

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 46 (1989)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rédacteur responsable: Yves Jeannotat
Rédacteur adjoint: Michel Burnand
Autres membres de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin, Françoise Müller-Huguenin, Eveline Nyffenegger
Secrétariat: Eveline Nyffenegger
Présentation graphique: Michel Burnand
Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 22 56 44
 Téléc: 931 230 ets ch
 Téléfax: 032 22 62 91

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W. Gassmann SA, 2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA, rue Franche 11, 2501 Bienne – Tél. 032 21 62 96/95

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:

Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne
 (Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT N° 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Décalé rédactionnel: 2 mois avant la parution. Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Hugo Lörtscher.
Autres illustrations: p. 6 en bas et 8 en bas à gauche: Yves Rincki, Lausanne; p. 7: Jean-Jacques Laeser, Lausanne; p. 8 en bas à droite: Daniel Forster, Morat; p. 17: Felix Widler, Zurich; 4e page de couverture: Keystone.

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:

français
italien
allemand

Commission de rédaction:

Président: Yves Jeannotat (rédaction française)
Membres: Hans Altorfer (rédaction allemande), Arnaldo Dell'Avo (rédaction italienne), Michel Burnand (rédaction française), Hugo Lörtscher (photos), Suzanne Probst-Meyer et Eveline Nyffenegger (secrétariat)

Photo de couverture:

Bon vent à la voile, sport prêt à démarrer à l'enseigne de Jeunesse+Sport. (Voir article p. 6.)

Sommaire

Page



«Sport y compris!»
Y. Jeannotat

1

**REPORTAGE
ILLUSTRE**

En Suisse, l'athlétisme en salle
s'accroche à Macolin
Y. Jeannotat

2



La nage en eaux vives avec «hydrospeed»
E. Imhof

4

La voile..., un sport?
W. Moody et D. Balmas

6



C'est reparti pour Jeunesse+Sport
E. Nyffenegger

9



Conconi pagaie dans les étoiles!...
M. Brönnimann

12



Les arbitres: des pédagogues méconnus
et... abusifs?
B. Schaller

16



Pour ma bibliothèque
Y. Jeannotat et E. Nyffenegger

18



Nouvelles acquisitions
F. Müller-Huguenin

21



22

23



24